

La «Revue Suisse» est l'unique média qui atteint tous les 813 000 Suissesses et Suisses de l'étranger.

Elle est envoyée à tous les citoyennes et citoyens suisses immatriculés auprès d'une représentation suisse à l'étranger. Sur demande du destinataire, elle peut être envoyée par courrier postal ou électronique.

Tirage total	469 000 sur papier et électronique
Parution	5 fois par année, 5 fois avec pages régionales
Langues	français, allemand, anglais, espagnol
Éditions régionales	14 éditions régionales différentes (la «Gazzetta Svizzera» pour l'Italie incluse). Ces encarts apparaissent avec chaque édition au milieu du magazine et informent tout particulièrement sur les activités des associations et des représentations suisses à l'étranger de leur région.
Prix	Les Suisses de l'étranger reçoivent le magazine gratuitement, abonnements pour les intéressés : envoi électronique CHF 0.00 envoi en Suisse CHF 30.00 envoi hors Suisse CHF 50.00

#### DÉLAIS ET DATES DE PARUTION

Édition	Délai pour annonces	Envoi des documents d'impression	Envoi des documents en ligne (bannières)	Date de parution
1/2025 <sup>R)</sup>	05.12.2024	19.12.2024	20.01.2025	31.01.2025
2/2025 <sup>R)</sup>	20.02.2025	06.03.2025	31.03.2025	11.04.2025
3/2025 <sup>R)</sup>	27.05.2025	10.06.2025	07.07.2025	18.07.2025
4/2025 <sup>R)</sup>	14.08.2025	28.08.2025	22.09.2025	03.10.2025
5/2025 <sup>R)</sup>	30.10.2025	13.11.2025	08.12.2025	19.12.2025

<sup>R)</sup> avec encart / éditions régionales



### TIRAGE SUR PAPIER

Édition	DE	FR	EN	ES	PT/IT	TOTAL
Allemagne	31 100					31 100
France		48 000				48 000
Grande-Bretagne			7 700			7 700
Espagne/Portugal	3 700	3 700				7 400
Autriche et Europe Centrale	6 400					6 400
Liechtenstein	800					800
États-Unis			19 000			19 000
Canada	3 100	2 800	4 700			10 600
Amérique latine				6 900		6 900
Brésil	2 100	1 100				3 200
Océanie			7 800			7 800
Afrique Méridionale			1 300			1 300
Reste Europe	6 600	3 100	600			10 300
Autres pays	5 400	2 300	1 800			9 500
<b>TOTAL</b>	<b>59 200</b>	<b>61 000</b>	<b>42 900</b>	<b>6 900</b>		<b>170 000</b>

### TIRAGE VERSION ÉLECTRONIQUE

Édition	DE	FR	EN	ES	PT/IT	TOTAL
	115 600	114 000	51 800	12 800	4 800	299 000

### TIRAGE TOTAL

<b>TOTAL</b>						<b>469 000</b>
--------------	--	--	--	--	--	----------------

### TARIFS POUR ANNONCES DANS L'ÉDITION IMPRIMÉE

1/16 page	en largeur	94.5 x 29.25 mm	CHF 1 812.00 hors TVA
1/8 page	en hauteur	94.5 x 63.5 mm	CHF 3 295.00 hors TVA
1/8 page	en largeur	194 x 29.25 mm	CHF 3 295.00 hors TVA
1/4 page	en hauteur	94.5 x 132 mm	CHF 5 990.00 hors TVA
1/4 page	en largeur	194 x 63.5 mm	CHF 5 990.00 hors TVA
1/2 page	en hauteur	94.5 x 269 mm	CHF 10 890.00 hors TVA
1/2 page	en largeur	194 x 132 mm	CHF 10 890.00 hors TVA
1/1 page	surface de composition	194 x 269 mm	CHF 19 800.00 hors TVA
1/1 page	pleine page	210 x 297 mm + 3 mm	CHF 19 800.00 hors TVA

Les tarifs s'entendent par annonce. Pour une annonce, toutes les versions linguistiques choisies sont comprises dans le prix.

Vous trouverez les tarifs des annonces pour les pages régionales sur notre site internet [revue.ch](http://revue.ch) > Actualités de votre région > Sélectionnez une région > Tarifs de la publicité dans l'édition régionale

### RABAIS DE RÉPÉTITION DANS L'ÉDITION IMPRIMÉE

En cas d'une publication répétée au cours d'une année, nous accordons un rabais de répétition:

2x 5%	3x 10%	4x 15%	5x 20%
-------	--------	--------	--------

### POSSIBILITÉS DE PUBLICITÉ SUR L'APPLICATION (IOS ET ANDROID) ET PDF

Annonce + lien dans une édition principale (PDF, e-Paper, App)	CHF 250.00 hors TVA
Annonce + lien dans une édition régionale (PDF, App)	CHF 150.00 hors TVA
Annonce + lien & film / galerie image / files audio (App)	CHF 800.00 hors TVA

### BANNIÈRE EN LIGNE DANS LES CONTENUES RÉDACTIONNELS

Liste des prix hors TVA	bannière dans 1 article	bannière dans 2 articles	bannière dans 3 articles	bannière dans 4 articles	bannière dans 5 articles
Par semaine	CHF 200.00	CHF 400.00	CHF 500.00	CHF 650.00	CHF 800.00
Deux semaines	CHF 400.00	CHF 800.00	CHF 1000.00	CHF 1300.00	CHF 1600.00
Par mois	CHF 500.00	CHF 1000.00	CHF 1250.00	CHF 1550.00	CHF 2000.00



En plus	Prix pour la publication d'une bannière dans tous les contenus rédactionnels: Sur demande.
Placement	Le placement des bannières est réservé à la rédaction.
Langues	Les bannières peuvent être publiées en français, allemand, anglais et espagnol. Il est également possible de publier une bannière dans une seule langue.
Format	GIF et JPEG pour écran et mobile, le format sera annoncé avec la réservation.

### STATISTIQUES WEB

Les statistiques du site revue.ch montrent une très forte augmentation du nombre de visiteurs cinq fois par année. Dans les deux semaines suivant la parution d'une édition, le nombre de visiteurs dépasse les 20 000 (visiteurs uniques).

### DONNÉES TECHNIQUES

Format	210 x 297 mm	
Surface de composition	194 x 269 mm	
Procédé d'impression	Offset à bobines	
Couleurs	Euro scala CMYK (pas de couleurs RGB ou spéciales)	
Écritures	Veillez à incorporer toutes les polices d'écritures	
Format des pages	Format final plus ou moins 3 mm pour rognage	
Résolution des images	Au moins 300 ppi	
Papier	PerlenValue 60g/m <sup>2</sup> (blanc, demi-mat couché, contient cellulose)	
Trame	jusqu'à 70	
Document d'impression	Formats souhaités : PDF-Files ou QuarkXPress, Illustrator, Photoshop, InDesign sur CD-Rom ou par e-mail ou FTP-Server (joindre un tirage sur papier ou un PDF) Photos, dessins finis, épreuves reproductibles	
Vidéos	Format 1 280 x 720 Pixel max. 15 MB	Format de fichier .mp4 (codage de format h.264)



Images (galerie photos)	Format 1 280 x 720 Pixel max. 15 MB	Format de fichier .jpg
Fichiers audio	Format 1 280 x 720 Pixel max. 15 MB	Format de fichier .mp3
Traductions	Effectuées par le client	
Composition	Effectuées par le client	
Contact	Vogt-Schild Druck AG Gutenbergstrasse 1, 4552 Derendingen, SUISSE Tél. +41 58 330 11 11 - Fax +41 58 330 11 12 srv@chmedia.ch	

Envoyer les documents à [revue@swisscommunity.org](mailto:revue@swisscommunity.org), en copie à [sponsoring@swisscommunity.org](mailto:sponsoring@swisscommunity.org)

### AVONS-NOUS ÉVEILLÉ VOTRE INTÉRÊT?

Nous restons à votre disposition pour tout renseignement supplémentaire et vous remercions de votre collaboration.

#### Contact pour les annonces

Airpage AG  
Peter Furrer, Managing Director  
[furrer@airpage.ch](mailto:furrer@airpage.ch)  
☎ +41 43 311 30 00  
[www.airpage.ch](http://www.airpage.ch)

#### Personne de contact «Revue Suisse»

Nema Bliggenstorfer, Assistante de rédaction «Revue Suisse»  
[revue@swisscommunity.org](mailto:revue@swisscommunity.org)  
☎ +41 31 356 61 10

#### Personne de contact Organisation des Suisses de l'étranger (OSE), SwissCommunity

Florian Baccaunaud, Manager Sponsoring & Partenariats  
[sponsoring@swisscommunity.org](mailto:sponsoring@swisscommunity.org)  
☎ +41 31 356 61 26



## CONDITIONS D'INSERTION

Publication des annonces	Le donneur d'ordre est pleinement responsable du contenu de l'annonce. L'Organisation des Suisses de l'étranger se réserve le droit de refuser la publication d'annonces, d'annuler celle d'annonces commandées ou de solliciter des modifications.
Exclusivité par branche	Il n'existe pas d'exclusivité par branche; ni pour les e-pubs sur revue.ch ou sur l'application, ni pour les insertions dans la «Revue Suisse» édition imprimée.
Responsabilité	L'Organisation des Suisses de l'étranger décline toute responsabilité pour le contenu des pages auxquelles renvoient les bannières.
Modification de tarifs	Sous réserve.
Défauts techniques d'impression	Nous déclinons toute responsabilité pour les annonces qui n'apparaîtraient pas irréprochables du fait de l'absence de modèles ou de modèles inappropriés. Une certaine tolérance sur les nuances demeure réservée pour les annonces en couleurs.
Conventions portant remise	Les conventions ne valent que pour une durée d'une année civile et seulement pour un seul donneur d'ordre.
Conditions de paiement	30 jours après réception de la facture, sans escompte. Toute convention portant remise ou commission devient caduque si des montants facturés doivent faire l'objet d'une procédure d'exécution forcée. L'Organisation des Suisses de l'étranger peut exiger un paiement anticipé.
Applicabilité	Les commandes d'annonces se basent sur les tarifs déterminés par l'éditeur. Les dispositions en matière d'insertion s'appliquent à toutes les commandes.
Lieu de juridiction	Le for et le lieu d'exécution est Berne.

